

◆第1課 はじめてのあいさつ—教室—<sup>きょうしつ</sup>

[はじめまして。～です。～から<sup>き</sup>来ました。]

Leçon 1 Salutations lors d'une première rencontre -Salle de classe-

はじめてのあいさつ/Salutations lors d'une première rencontre

かい せつ  
解説/Explanation

- ① はじめまして。/ Enchanté / enchantée
- ② エリン<sup>で</sup>す。/ Je suis Erin.
- ③ イギリス<sup>か</sup>ら 来<sup>ま</sup>した。/ Je viens d'Angleterre.

はじめまして。～です。～から<sup>き</sup>来ました。

☆はじめてのあいさつの<sup>い</sup>言<sup>かた</sup>い方です。

☆Il s'agit de la manière de vous présenter quand vous rencontrez quelqu'un pour la première fois.

②は、<自分<sup>じぶん</sup>の名前<sup>なまえ</sup>>に「です」をつけて<sup>い</sup>言<sup>い</sup>います。

Dans le cas (2), vous ajoutez «desu» après votre nom.

[例]/ [Exemples]

ふじおかさき<sup>で</sup>す。/ Je suis Fujioka Saki. MP3 01-e01

はやし<sup>は</sup>けんた<sup>で</sup>す。/ Je suis Hayashi Kenta. MP3 01-e02

③は、<自分<sup>じぶん</sup>の国<sup>くに</sup>や都市<sup>とし</sup>の名前<sup>なまえ</sup>>に「から」+「来<sup>き</sup>ました」をつけます。

Dans le cas (3), vous ajoutez «から» et «来ました» après le nom de votre pays ou de votre ville.

[例]/ [[Exemples]

かんこく<sup>か</sup>んこく から 来<sup>き</sup>ました。/ Je viens de Corée du Sud. MP3 01-e03

サンパウロ<sup>か</sup>から 来<sup>き</sup>ました。/ Je viens de Sao Paulo. MP3 01-e04



はじめてのあいさつでは、最後に「(どうぞ)よろしく(お 願 います)。」などのことば  
をつけます。

À la fin de ces phrases de présentation, vous pouvez ajouter quelques formules

telles que : « (どうぞ) yoroshiku (お 願 います) ».

[例] / [Exemples]

はじめまして。さとうです。よろしくお 願 います。

MP3 01-e05

Heureux/heureuse de vous rencontrer.

Je suis Satô. Je vous remercie d' avance [de ce que vous pourrez faire pour moi].

はじめまして。ステーシーです。アメリカから 来 ました。どうぞよろしく。

MP3 01-e06

Enchantée. Je suis Stacy. Je viens des Etats-Unis.

Je vous remercie d' avance [de ce que vous pourrez faire pour moi].

「～です」は、名前だけでなく、いろいろなことばにつけて、自己紹介することができます。

Quand vous vous présentez, vous pouvez ajouter «～です」 non seulement à votre nom, mais aussi à toutes sortes d' autres mots.

[例] / [Exemples]

はじめまして。おりはらかおるです。高校 2 年生 です。

MP3 01-e07

Enchantée. Je suis Orihara Kaoru. Je suis en deuxième année de lycée.

はじめまして。フォンです。ベトナムから 来 ました。留学生 です。

MP3 01-e08

Enchanté. Je suis Huong. Je viens du Vietnam. Je suis un étudiant étranger séjournant au Japon.

はじめまして。三田村 めぐみです。17 歳 です。どうぞよろしくお 願 います。

MP3 01-e09

Enchantée. Je suis Mitamura Megumi. Je suis âgée de 17 ans. Je vous remercie d' avance [de ce que vous pourrez faire pour moi].

ふじおかさきです。テニス 部 です。どうぞよろしく。

MP3 01-e10

Je suis Fujioka Saki. Je suis du club de tennis.

Je vous remercie d' avance [de ce que vous pourrez faire pour moi].



◆第1課 はじめてのあいさつ—教室—

[はじめまして。～です。～から来ました。]

Leçon 1 Salutations lors d'une première rencontre -Salle de classe-



## はじめてのあいさつ

---

### 例文

はじめまして。リサです。アメリカから来ました。 **MP3** 01-e11

はじめまして。チェンです。中国から来ました。 **MP3** 01-e12

パクです。韓国から来ました。よろしくお願ひします。 **MP3** 01-e13

ハサンです。パキスタンから来ました。どうぞよろしく。 **MP3** 01-e14

はじめまして。パブロです。サンパウロから来ました。 **MP3** 01-e15

はじめまして。ナディアです。インドネシアのジャカルタから来ました。 **MP3** 01-e16

トニーです。オーストラリアのシドニーから来ました。よろしくお願ひします。 **MP3** 01-e17

パイです。タイのバンコクから来ました。18歳です。どうぞよろしく。 **MP3** 01-e18

はじめまして。モニカです。モロッコから来ました。留学生です。どうぞよろしく。 **MP3** 01-e19

はじめまして。山下です。高校3年生です。どうぞよろしく。 **MP3** 01-e20

A:「はじめまして。リサです。アメリカから来ました。どうぞよろしく。」 **MP3** 01-e21

B:「アメリカですか。」 **MP3** 01-e22

A:「はい、ニューヨークから来ました。」 **MP3** 01-e23

A:「チョウです。中国から来ました。」 **MP3** 01-e24

B:「北京ですか。」 **MP3** 01-e25

A:「いえ、上海から来ました。どうぞよろしくお願ひします。」 **MP3** 01-e26



## Salutations lors d'une première rencontre

---

### Phrases d'exemples

Enchantée. Je suis Lisa. Je viens des États-Unis. **MP3 01-e11**

Enchanté. Je suis Cheng. Je viens de Chine. **MP3 01-e12**

Je suis Park. Je viens de Corée du Sud. Merci d'avance [de ce que vous pourrez faire pour moi]. **MP3 01-e13**

Je suis Hassan. Je viens du Pakistan. Je vous remercie d'avance [de ce que vous pourrez faire pour moi]. **MP3 01-e14**

Enchanté. Je suis Pablo. Je viens de Sao Paulo. **MP3 01-e15**

Enchantée. Je suis Nadia. Je viens de Djakarta, en Indonésie. **MP3 01-e16**

Je suis Tony. Je viens de Sydney, en Australie. Merci d'avance [de ce que vous pourrez faire pour moi.] **MP3 01-e17**

Je suis Puy. Je viens de Bangkok, en Thaïlande. J'ai 18 ans. Merci d'avance [de ce que vous pourrez faire pour moi.] **MP3 01-e18**

Enchantée. Je suis Monica. Je viens du Maroc. Je suis une étudiante étrangère séjournant au Japon. Merci d'avance [de ce que vous pourrez faire pour moi.] **MP3 01-e19**

Enchanté. Je suis Yamashita. Je suis en troisième année de lycée. Merci d'avance [de ce que vous pourrez faire pour moi.] **MP3 01-e20**

A: "Enchantée. Je suis Lisa. Je viens des États-Unis. Merci d'avance [de ce que vous pourrez faire pour moi]." **MP3 01-e21**

B: "Ah bon, [vous êtes] des États-Unis ?" **MP3 01-e22**

A: "Oui, je viens de New York." **MP3 01-e23**

A: "Je suis Zhang. Je viens de Chine." **MP3 01-e24**

B: "[Vous êtes] de Beijing ?" **MP3 01-e25**

A: "Non, je suis de Shanghai. Je vous remercie d'avance [de ce que vous pourrez faire pour moi]." **MP3 01-e26**

